



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej



Viva il Canto
| s. 3



Polski weekend w Wiśle
| s. 5



W derbach górą Lokomotywa
| s. 8

Plony średnie, lecz »Dożynki« udane

„Dożynki Śląskie” w Trzycu-Gutach zapoczątkowały w niedzielę serię pezetkaowskich imprez folklorystycznych, bez których trudno już sobie wyobrazić koniec wakacji. W najbliższą sobotę odbędą się kolejne dwie imprezy dożynkowe – w Hawierzowie-Błędowicach i Trzycu-Oldrzychowicach. W Gutach nie brakuje gospodarstw rolnych, dlatego dożynki to nie tylko impreza folklorystyczna, ale też prawdziwe podsumowanie żniw. Plony w tym roku nie są najlepsze. Na ich wyniku zaważyły majorowe ulewne deszcze.

Eugeniusz Hyrnik z Gutów najbardziej boleje nad słabym zbiorem owsa. – Zboża ozime w miarę się udały, plony można ocenić jako średnie, natomiast owies wyrósł bardzo króciutki i szybko się wykłosił, w dodatku bujała trawa, która lubi deszczową, wilgotną pogodę – powiedział naszej gazecie doświadczony gucki gospodarz, który w tym roku przekazał farmę ekologiczną, liczącą ok. stu hektarów, synowi i jego żonie. – Ziemiaki sadziliśmy w czerwcu po raz wtóry, ponieważ te wcześniej posadzone zgniły podczas ulewnych deszczów – dodał.

Plony plonami, lecz imprezy folklorystyczne rządzą się swymi prawami. Dlatego tancerze zespołu „Oldrzychowice”, przekazując gospodarzom wieniec dożynkowy i bochenek świeżo upieczonego chleba, chwalili obfite plony, zebrane przy dobrej pogodzie. Gospodarzami tegorocznych „Dożynek” byli Janina i Roman Suchankowie z Trzyci. – My z gaździną serdecznie wam dziękujemy za ten świeży, pachnący bochenek chleba, za ten wieniec dożynkowy. Dziękujemy wszystkim aktywnym członkom MK PZKO w Gutach, którzy oprócz swojej pracy zawodowej i ciężkiej pracy przy żniwach angażują się też społecznie, by zachować nasze bogate tradycje narodowe. Te tradycje zawsze powinny być otoczone naszym głębokim szacunkiem, ponieważ są zrosnięte mocno z tą naszą zaolziańską ziemią. Niektórzy dzisiaj starają się nam wmówić, że przybyliśmy tu za pracą. To nieprawda, my jesteśmy tu z dziada pradziada, my jesteśmy tu na swoim! – powiedział Suchanek. Jego ostatnie słowa zostały nagrodzone burzliwymi oklaskami. Dodajmy, że przysłuchiwała im się m.in. sta-



Fot. MAREK SANTARIUS

Obrządek dożynkowy przedstawił zespół „Oldrzychowice”. Tancerka przekazuje wieniec gospodarzowi Romanowi Suchankowi.

ła bywalczyńni guckich „Dożynek”, burmistrz Trzyci Věra Palkovská. Wśród gości obecni byli też dyrektor generalny Huty Trzynieckiej, Jerzy Cieñciała, a także senator i były burmistrz Igor Petrov.

Impreza była bardzo udana. Tłumnie przybyli nie tylko mieszkańcy Gutów, ale też sąsiednich miejscowości. Można było wybierać z wielu przysmaków domowej kuchni. Upał spowodował, że długie kolejki ustawiały się przed stoiskami z piwem i napojami bezalkoholowymi. – Pogoda w tym roku rolnikom nie sprzyjała, ale myślę, że wszystkie

plony są już pod dachami i że możemy powiedzieć, że guckie dożynki to prawdziwe dożynki, bo kłosów nie ma już na polu – podsumował prezes MK PZKO, Jan Kaleta.

Bogaty był w tym roku program kulturalny. Przez scenę przewinęło się kilka zespołów. „Śmiłowianie” ze Śmiłowic pokazali zabawy świętojańskie, „Bystrzyca” zatańczyła m.in. poloneza i tańce węgierskie, „Jasieniczka” z Jasienicy (miejscowości leżącej pomiędzy Bielskiem i Skoczowem) ucieszyła publiczność, wykonując m.in. nasze najbardziej popularne pieśni – „Góralu, czy ci

nie żal” i „Szumi jawor”. Cieszyński folklor przywiózł również zespół „Holan” z Oświęcimia. Jego kierownik, Alicja Zielińska-Złahoda, wyjaśniła, że działający od 5 lat zespół nieprzypadkowo wykonuje cieszyński folklor na przeróżnych festiwalach. – Do Oświęcimia przybyła w 1920 roku 4-tysięczna grupa uchodźców – Polaków z Zaolzia – powiedziała nam. Alicja Zielińska-Złahoda przekazała naszej redakcji unikatowe archiwalne zdjęcie uczniów szkoły, do której uczęszczały dzieci Zaolziaków.

DANUTA CHLUP

REKLAMA

KUPÓN NA SLEUV 7.000 Kč

Na tento kupón lze využít slevu ze zájezdu na jednu ubytovací jednotku (min. 2 osoby) s odletem v září z volné kapacity CK MARTED.

Platí pouze při objednání leteckého zájezdu z katalogu CK Marted v období mezi 24.8.-30.8.2010. Kupón nelze využít na nabídky typu „Last minute”, „Akce” apod.

CESTOVNÍ KANCELÁŘ **Marted** TRAVEL AGENCY tel: 558 321 726 www.marted.cz

ZDARZYŁO SIĘ

SPŁONĘŁO MIESZKANIE

W niedzielę rano wybuchł pożar w mieszkaniu na 3. piętrze domu przy ul. Jožky Jabůrkovej w Hawierzowie. 35-letni mężczyzna doznał poparzeń drugiego stopnia. Do szpitala przewieziono na obserwację również jego partnerkę i 10-letniego syna. Szkody materialne oszacowano na 200 tys. koron. Pożar gasiły dwie jednostki Straży Pożarnej. Strażacy opanowali płomienie w siedem minut, przez pół godziny likwidowali resztki pożaru. Ogień całkowicie zniszczył duży pokój i sypialnię, łącznie z nowymi oknami. Dom był w ub. roku wyremontowany. (dc)

RATOWALI »TECHNIARZA«

Strażacy z Hawierzowa ratowali w nocy z piątku na sobotę uczestnika technoparty w Suchej Dolnej. 25-letni mężczyzna starał się ukryć w krzakach butelki z alkoholem i przez nieuwagę wpadł do niezabezpieczonej 6-metrowej studni. „Techniarz”, na szczęście, nie odniósł żadnych obrażeń i dzięki pomocy jednego ze strażaków udało mu się po drabinie wydostać ze studni. Podchmielonego mężczyznę przewieziono na posterunek Policji RC. (kor)

POGODA

wtorek



dzień: 21 do 25 °C
noc: 19 do 15 °C
wiatr: 4-8 m/s

środa



dzień: 19 do 23 °C
noc: 14 do 10 °C
wiatr: 3-7 m/s



MK PZKO w Oldrzychowicach zaprasza na

Dożynki na Fojstwiu

28. 8. 2010 Oldrzychowice-Wieś

Obrządek dożynkowy przedstawi zespół »Oldrzychowice« o godz. 15.00

Wystąpi »Radhošť« z Rožnowa p. R.

Pokaz wyrobu sera ❖ Pokaz obróbki lnu i wełny ❖ Pokaz wyrobów kowalskich ❖ Pokaz rzeźby ludowej ❖ Kuchnia domowa ❖ Orkiestra Barnicki Bilet wstępu 50 Kč

KRÓTKO

KONIE
NA SPRZEDAŻ

OSTRAWA (dc) – Urząd Reprezentowania Państwa w Sprawach Majątkowych wszedł w posiadanie trzech wartościowych jeździeckich koni z zagranicznym rodowodem. Zgodnie z przepisami, przejął je na żądanie policji. Zwierzęta zostały skonfiskowane w ramach postępowania karnego. Konie o imionach Jessi Smart Contesa, Justin Bars i Per d'Uno urząd będzie się starał sprzedać. Na razie znajdują się pod opieką hodowców.

* * *

ZASTRZYK DLA
CZESKIEJ SZKOŁY

JABLONKÓW (kor) – Miasto otrzymało dotację z Unii Europejskiej na odnowę wyposażenia czeskiej szkoły podstawowej. Jak poinformował nas burmistrz Petr Sagitarius, dotacja w wysokości 6,8 mln koron pokryje 92,5 proc. kosztów przedsięwzięcia. – Pieniądze przeznaczymy na zakup ławek i krzeseł do klas, mebli do gabinetów, a także na urządzenie nowoczesnej pracowni komputerowej oraz warsztatów – powiedział burmistrz. Stwierdził, że po trwającym kilka lat remoncie szkoła jest obecnie w pełni nowoczesną placówką. – Podobnie przed kilku laty udało nam się w pełni odnowić i zmodernizować, za ponad 90 mln koron, budynek polskiej szkoły przy ulicy Szkolnej – dodał burmistrz.

* * *

SZUKAJĄ
WOLONTARIUSZY

TRZYNIEC (dc) – W poniedziałek 30 sierpnia br. odbędzie się druga runda rekrutacji wolontariuszy do Szpitala Trzyniec. W pierwszej rundzie udało się pozyskać trzech wolontariuszy, którzy od początku września będą odwiedzali chorych na oddziale opieki pielęgnacyjnej. Z seniorami będą rozmawiali, grali gry planszowe, czytali im książki lub chodzili z nimi na spacer. Zainteresowane osoby proszone są o kontakt z koordynatorką wolontariatu „Diakonii Śląskiej”, Moniką Mitrengową – nr tel. 734 516 300, e-mail: m.mitrengova@slezskadiakonie.cz. Wolontariuszem może zostać osoba, która skończyła 18 lat.

* * *

KOMPUTER
NIE STRASZNY

TRZYNIEC (dc) – Seniorzy mogą bezpłatnie korzystać z kursów i prelekcji, które miasto organizuje we współpracy z agencją kwalifikacyjno-personalną „Kapa”. Od połowy września do połowy listopada będzie trwał kurs obsługi komputera dla początkujących. Zajęcia będą się odbywały raz w tygodniu, w godzinach popołudniowych. Prócz tego zaplanowane są trzy prelekcje, które mogą zainteresować przede wszystkim osoby starsze. 30 września tematem będzie „Zdrowe odżywianie, profilaktyka chorób i wypadków, wychowanie zdrowotne”, 4 października – „Prowadzenie domu, samowystarczalność, jakość życia w okresie starości”, 14 października – „Usługi socjalne i zasiłki finansowe dla seniorów”. Kursy i prelekcje będą się odbywały w siedzibie agencji przy ul. Závodní w pobliżu dworca autobusowego. Zainteresowani powinni się zgłaszać pod nr telefonu 558 532 303 lub 724 524 754.

Połączyli się w modlitwie na Trójstyku

Słoneczna pogoda sprzyjała wiernym, którzy z trzech stron – słowackiej, polskiej i czeskiej – wyruszyli w sobotę rano na Trójstyk na Hyczawie, by wziąć udział w drugiej polowej mszy z udziałem biskupów trzech diecezji: żylińskiej, bielsko-żywieckiej i ostrawsko-opawskiej. Przy ołtarzu spotkali się biskupowie Tomáš Galis, Tadeusz Rakoczy i František Václav Lobkovicz. Wikariusz generalny żylińskiej diecezji, Ladislav Stromček, przypomniał, że na pomysł służenia wspólnej mszy wpadł w ubiegłym roku biskup Galis. – To bardzo mocna myśl, ponieważ niesie z sobą ideę współpracy i solidarności trzech narodów, które są sobie bliskie pod względem językowym, kulturalnym i duchowym. Wierzmy, że ta rodząca się tradycja



Trzej biskupi służyli mszę przy ołtarzu polowym na Trójstyku.

Fot. MILAN KOSEK

zapuści korzenie i przyczyni się do tego, by panowały między nami dobre stosunki, wzajemne zrozumienie i to wszystko, na czym chcemy budować nasze życie.

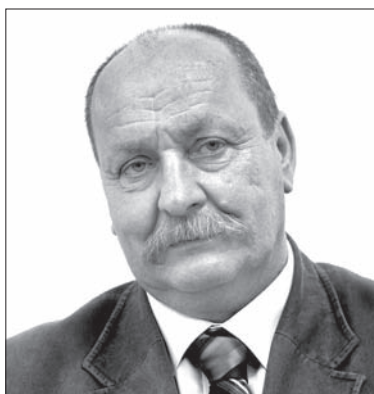
Nabożeństwo, w którym wzięli udział również przedstawiciele Parlamentu RC i lokalnych samorządów, celebrował biskup Rakoczy. Homilię wygłosił biskup Lobkovicz. Podkreślił znaczenie wspólnej modlitwy: – To fajnie, że na to miejsce przychodzą ludzie z trzech państw i razem się modlą, choć każdy w swoim języku. Mam nadzieję, że wspólna modlitwa, w której łączy nas Panna Maria, pomoże całemu światu. Wprawdzie to tylko mały kamyczek, lecz w pięknej dużej mozaice ogólnoswiatowych modlitw za pokój na świecie. (dc)

PYTANIE DO

TADEUSZA WANTULEY,
pełnomocnika Klubu Kultury
w Trzyniecu

W odnowionym Parku Wędryńskim odbył się w sobotę Wędryński Letni Karnawał. A kiedy odbędzie się Złot, który od lat organizuje tam Klub Kultury?

Niestety, mam smutną wiadomość – Złotu w Wędryni, jednej z najważniejszych wakacyjnych imprez muzycznych na Zaolziu, w tym roku



nie będzie. Wiąże się to głównie z pierwszym etapem remontu Parku Wędryńskiego i modernizacją tego kompleksu kulturalno-sportowego. Prace przebiegały w Parku właśnie podczas wakacji i zablokowały wcześniej zaplanowany tradycyjny sierpniowy termin Złotu. Początkowo myśleliśmy o przesunięciu imprezy na wrzesień, ale z przyczyn organizacyjnych okazało się to niemożliwe. Za rok jednak Złot na pewno się odbędzie, jego program

na pewno będzie bardzo atrakcyjny i już teraz serdecznie na tę imprezę zapraszamy Zaolziaków wszystkich generacji. A ja skorzystam z okazji i zaproszę w tym miejscu na inne letnio-jesienne imprezy Klubu Kultury. Pierwszą będzie festiwal Trzynieckie Lato Filmowe; jego 18. edycja odbędzie się w Trzyniecu w dniach 15-19 września. Natomiast 2 października odbędzie się kolejna edycja Złotego Rajdu do Koszarzysk. (kor)

Grzybiarze wzięli lasy szturmem

W pierwszej połowie sierpnia bekskidzkie lasy musiały się uporać z prawdziwym najazdem grzybiarzy. – Grzybów było dużo, to były prawdziwe „żniwa” – powiedział nam Jan Heczko z Gródka, który regularnie zbiera grzyby w okolicach Kozubowej. – W ostatnich dniach grzyby, zwłaszcza prawdziwki, przestały rosnąć.

Franciszek Lipowski z Zarządu Lasów w Jabłonkowie zwraca uwagę na nieodpowiednie zachowanie niektórych grzybiarzy, zwłaszcza tych, którzy w góry jeżdżą samochodami. – Większość kierowców przestrzega zakazu wjazdu do lasów, ale są i tacy, którzy ignorują znaki drogowe. Największym problemem jest niewłaściwe parkowanie samochodów. Najbardziej jest to widoczne koło dróg na Hyczawie i w dolinie Łomnej. Grzybiarze swymi samochodami często zupełnie zablokują wjazdy do lasu i pracownicy Zarządu Lasów nie potrafią nawet wjechać do lasu



Jan Heczko z Gródka (na zdjęciu z wnukami) regularnie chodzi na grzyby.

Fot. ARC

czy zwieźć drewna. Wtedy musimy prosić o pomoc policję – mówi.

Lipowski przekonuje grzybiarzy, by nie zbierali starych grzybów, które bywają zarobaczone i w końcu lądują zwykle na śmietniku. – W nich dojrzejają zarodniki, dlatego należy je zostawić w lesie, by grzyby mogły się rozmnażać – wyjaśnia.

Zgodnie z ustawą o lasach, płody leśne można zbierać tylko dla własnych potrzeb. Nie wolno przy tym niszczyć leśnych porostów. Ten, kto sprzedaje jagody czy grzyby zebrane bez specjalnego zezwolenia w państwowych lasach, dopuszcza się tym samym wykroczenia. – W praktyce trudno to komuś udowodnić. W lesie każdy powie, że zbiera dla siebie. Chyba że – w przypadku zbioru jagód – niszczy porosty tzw. „grzebieńcami”. Kontrola osób sprzedających płody leśne na poboczach dróg czy targach należy do innych instytucji – mówi Lipowski. (dc)

moim zdaniem



PRAWIE »GOTOWI« LUDZIE

DANUTA CHLUP, danuta.chlup@glosludu.cz

Matki pierwotnych dzieci nie mogą uciszyć w nocy wrzeszczącego niemowlęcia lub w nieskończoność przekonując trzyletniego brzdąca, że nie może na wszystko reagować zawziętym „Nie!”, popadają nieraz w pesymistyczny nastrój. – To się chyba nigdy nie skończy – kręca głową z rezygnacją.

Te z nas, które szczęśliwie przeszły już przez te okresy, a nawet w miarę uporały się z problemami dojrzewania, mogą je pocieszyć – z niesfornych maluchów w większości wyrosną lu-

dzie, którymi można się pochwalić. Moja córka obchodziła niedawno 15. urodziny. Zaprosiła koleżanki i kolegów z klasy. Spodziewałam się, że nie może być głośno, że towarzystwo opanuje cały dom. O dziwo, nastoletni goście byli spokojni, kulturalni, pochwalili jedzenie, podziękowali za przyjęcie. Wspominałam dziecięce przyjęcia urodzinowe sprzed kilku lat, dla których charakterystyczne były zabawy w chowanego w mieszkaniu o powierzchni niecałych 60 m². Teraz z zadowoleniem patrzyłam na mło-

dych ludzi, którzy właśnie skończyli szkołę podstawową, a za tydzień rozpoczną edukację w szkołach średnich. Powiedziałam sobie, że warto przejść tę 15-letnią drogę od porodówki po dziewiątą klasę, by zobaczyć prawie już „gotowych” dorosłych ludzi.

Następnego dnia na tablicy ogłoszeń w naszej miejscowości zobaczyłam nekrolog ze zdjęciem młodego człowieka. Nie od razu skojarzyłam imię i nazwisko 18-letniego chłopca, który tragicznie zginął. Ale już po chwili uświadomiłam sobie, o kogo

chodzi – ten chłopiec był chrzczony w naszym kościele razem z moim 18-letnim synem. Razem rozpoczęli drogę życia. Później każdy z nich uczęszczał do innej szkoły, nie znali się, nie utrzymywali kontaktów. Każdy z nich przez 18 lat rósł, uczył się, dojrzywał w mężczyznę. Tamten odszedł w chwili, gdy jego rodzice mogli sobie z satysfakcją powiedzieć, że wychowali dorosłego człowieka. Tak trudno przyzwyczaić się do tego, że odchodzą na zawsze rówieśnicy naszych dzieci...

Viva il Canto na półmetku

OWACJE NA STOJĄCO DLA ŚWIDRA I PUCCINIEGO

Od ubiegłego piątku Cieszyn żyje śpiewem. W monumentalnym kościele Jezusowym na Wyższej Bramie odbył się inauguracyjny koncert 19. festiwalu Viva il Canto, jednego z najstarszych festiwali w Cieszynie, który wypracował sobie już swoją własną markę. Patronem medialnym imprezy jest „Głos Ludu”.

Piątkowy koncert miał wyjątkową oprawę. Zabrzmiały na nim dwie kompozycje, które łączy sakralny charakter: muzyka prof. Józefa Świdra i Giacomo Pucciniego. Jeden z nich pochodzi ze Śląska, drugi z dalekiej Toskanii. Obu dzieli epoka, ale łączy fascynacja śpiewem.

Koncert prowadziła dyrektor festiwalu, Małgorzata Mendel, oficjalnego otwarcia dokonał burmistrz Cieszyna, Bogdan Ficek. Udekorował on Józefa Świdra, obchodzącego w przeddzień koncertu 80. urodziny, medalem okolicznościowym oraz monetą „3 talary cieszyńskie”. – Wręczam ją tylko osobom szczególnie zasłużonym dla miasta – podkreślił Ficek. Życzenia złożyła prof. Świdrowi również delegacja ZG Śląskiego Związku Chórów i Orkiestr.

Józef Świder jest legendą polskiej muzyki. Profesor przez całe życie związany jest ze Śląskiem Cieszyńskim, także z Zaolziem. Jego dorobek kompozytorski jest oszałamiający, muzykę Świdra śpiewają zawodowe i amatorskie chóry na całym świecie, profesor jest laureatem wielu nagród w kraju i za granicą.

Festiwalowi Viva il Canto Józef Świder подарował „Te Deum”. W wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Zabrzeńskiej pod batutą młodego dyrygenta Wojciecha Rodka, Chóru Polskiego Radia w



Na piątkowej inauguracji Viva il Canto w kościele Jezusowym na Wyższej Bramie w Cieszynie wykonano „Te Deum” autorstwa Józefa Świdra, obchodzącego w przeddzień koncertu 80-lecie urodzin.

Krakowie, Agnieszki Piass (sopran) i Adama Kruszczyńskiego (baryton) zajaśniało ono w Cieszynie pełnym blaskiem. „Te Deum” Świdra cechuje mocny ładunek dramatyczny, a zarazem romantyczna ekspresja. Partie chóralskie mają wręcz symfoniczny charakter, monumentalność utworu przeplatana jest w części środkowej melodiami refleksyjnymi, subtelnymi, dopełnionymi głosami solowymi. Trudno się tu oprzeć emocjom. W finale zaś „Te Deum” wprost wybuchu w monumentalną, urzekającą żywiołość.

Nie mniej ciepło przyjęła festi-

walowa publiczność kompozycję Giacomo Pucciniego – „Messa di gloria” – na orkiestrę, chór i solistów (dołączył Hector Lopez – tenor). Puccini, ostatni z wiernych i wielkich twórców opery, potwierdza tu, że bliższa mu jest muzyka teatralna niż liturgiczna. Niektóre partie solowe są podobne do ówczesnych arii operowych. Utworowi „Messa di gloria” przyznać jednak trzeba urzekającą melodyjność i mocny ładunek emocjonalny. Nic dziwnego, że ten nieco zapomniany utwór gości teraz coraz częściej na estradach koncertowych świata.

PRAWIE OPEROWY WEEKEND

Weekend na Viva il Canto należał do Gliwickiego Teatru Muzycznego. W sobotę na deskach Teatru im. A. Mickiewicza wystawił on komedię muzyczną pt. „Dajcie mi tenora!”. Spektakl ten od ponad 20 lat grany jest na scenach całego świata. Z Broadwayowskiego afisza sztuka zeszała po niemal 500 przedstawieniach. Na londyńskim West Endzie wyprodukował ją sam Andrew Lloyd Webber.

Przedstawienie w wykonaniu aktorów-śpiewaków (co było jednym z jego największych atutów) podbi-

ło serca festiwalowej publiczności. – Czegoś takiego na Viva il Canto jeszcze nie było – mówiła z zachwytem jedna ze stałych jego bywalczyń. Dowcipne dialogi, kpiarstwo, komizm sytuacyjny – jednym słowem farsa w najlepszym wydaniu, okraszona dodatkowo śpiewami operowymi wykonywanymi „na żywo”.

Na niedzielne popołudnie organizatorzy festiwalu zaprosili publiczność na Dziedziniec Zamku do Kończyc Małych. Orkiestra, soliści, chór i balet Gliwickiego Teatru Muzycznego, pod batutą Wojciecha Rodka, zaprezentowali się publiczności w trzyaktowej operetce Johanna Straussa „Wiedeńska krew”. O poziomie wykonania niech świadczy fakt, iż dziedziniec wypełniony był po brzegi przez widzów, niektórzy z nich pozostać musieli na trawniku za widownią.

Wczoraj, po zamknięciu numeru, w szkole muzycznej w Cieszynie odbył się koncert nietypowy dla Viva il Canto. – To wyzwanie dla tradycyjnych słuchaczy festiwalu i zarazem próba przyciągnięcia młodego odbiorcy – tak zapowiadała wydarzenie Małgorzata Mendel. Krzysztof Gawlas, kompozytor i pedagog, zaprezentował na koncercie nowe brzmienia fortepianu i głosu ludzkiego, przetworzone przez komputer.

Co jeszcze czeka widza tegorocznego Viva il Canto? Dziś będzie to koncert muzyki żydowskiej w wykonaniu czołowej grupy klezmerskiej Quartet Klezmer Trio z Krakowa, natomiast jutro w programie „Chapeau bas Monsieur Chopin” zabrzmiały utwory fortepianowe i pieśni Fryderyka Chopina, uzupełnione o korespondencję artysty, czytana przez aktorów. Serdecznie zapraszamy!

WITOLD BIERNAT,
JÓZEF WIERZGON

Teatr Cieszyński otworzył jubileuszowy 65. sezon

W fotelach w sali Teatru Cieszyńskiego zasiedli wczoraj przed południem nie widzowie, lecz wszyscy pracownicy tej placówki. Dyrektor Karol Suszka witał po wakacyjnej przerwie aktorów Sceny Czeskiej i Sceny Polskiej, a także będącego już trzeci sezon trzecim zespołem TC Teatru Lalek „Bajka”. No i pracowników administracji, warsztatów, techników.

– Sezon, który dzisiaj otwieramy, będzie sezonem jubileuszowym. Dla całego teatru będzie to sezon 65., dla „Bajki” – 63., a koledzy z polskiego zespołu rozpoczynają sezon 60. – powiedział dyrektor Suszka. Dodał, że obchody jubileuszu teatru odbędą się najprawdopodobniej w listopadzie. Scena Polska zaś świętować będzie 60-lecie dopiero za rok, w 61. sezonie. – Dwa jubileusze w jednym sezonie to byłoby trochę za dużo. Na swoje urodziny zaprosimy naszych widzów dopiero po kolejnych wakacjach teatralnych – wytłumaczyła nam Joanna Wania, kierownik literacki polskiego zespołu.

W otwierającym sezon przemówieniu Karol Suszka ocenił przede wszystkim poprzedni rok. W przypadku Sceny Czeskiej ocenił pozytywnie głównie przedstawienia „Złocin a trest” Dostojewskiego (reż. Ivan Misař), „Bláha a Vrčlická” (Karol Suszka) i „Sen noci svatojánské” (Miloslav Čížek).

Z ciekawych przedstawień Sceny Polskiej dyrektor wymienił przede wszystkim spektakl muzyczny „Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały”, który na podstawie tekstów Agnieszki Osieckiej napisała Renata Putzlacher (reż. Bogdan Kokotek, kierownik artystyczny Sceny Polskiej) oraz kończącą ubiegły sezon „Historię całkiem zwyczajną” Mariji Łado (reż. Andrzej Sadowski). – Nie spełnił nato-



Dyrektor Karol Suszka witał wczoraj w głównej sali nie widzów, ale aktorów, reżyserów i pracowników Teatru Cieszyńskiego.

miast pokładanych w nim nadziei, zarówno filozoficznych, jak i artystycznych, „Hamlet” Szekspira w reżyserii Michaela Taranta. Było to przedstawienie niespójne stylistycznie, któremu nie pomogły ani dobra muzyka, ani świetne kreacje aktorskie Anny Koniecznej, Tomasza Kłaptacza czy Bogdana Kokotka. Nie wypaliła też do końca komedia „Dziki żądze”, w której zagrała gwiazda: Stefan Friedman – stwierdził Suszka. Dodał, że dobrze radziła sobie także „Bajka”, zwłaszcza w przedstawieniu „Makowa wojna” i polsko-czeskim spektaklu „Światliki – Brouci”.

A jaki będzie ten sezon? – Myślę, że będzie sympatyczny, bo na pewno można się spo-

dziewać, jak przed rokiem, co najmniej dwóch czy trzech spektakli wybitnych, na dobrym artystycznym poziomie – odpowiedział Karol Suszka. Zaraz potem wsiadł z kolegami z teatru do autokaru, by udać się do Piosku, do ośrodka „Polanka”. Tam odbyła się już mniej oficjalna część otwarcia sezonu.

Ale już dzisiaj aktorzy obu scen zabrali się ostro do pracy. Scena Czeska ma bowiem przed sobą premierę – w sobotę 4 września wystawi komedię „Nerušit prosim” Raya Cooneya. Ich polscy koledzy rozpoczęli zaś próby wznowieniowe.

Jeśli chodzi o Scenę Polską, na początku sezonu widzowie będą mogli obejrzeć „Przygody

Tomka Sawyera” Marka Twaina, których premiera odbyła się jeszcze przed wakacjami. Na pierwszą premierę zespół zaprosi Zaolziaków dopiero 16 października. – Będą to „Trzy siostry” Czechowa w reżyserii Bogdana Kokotka – poinformowała nas Joanna Wania. – Ciekawą propozycją będzie też na pewno komedia Macieja Wojtyzki „Żelazna konstrukcja”, którą autor, wykładowca Akademii Teatralnej im. Aleksandra Zelwerowicza, sam wyreżyseruje. Wydarzeniem może być też „Cyrano de Bergerac” Rostanda w reżyserii Bogdana Kokotka czy irlandzka sztuka „Porcja Coughlan”, którą wyreżyseruje nasza przyjaciółka Katarzyna Deszcz. Mamy też miłą wiadomość zarówno dla dzieci, jak też ich rodziców. Na naszą scenę powraca baśń „Królowa Śnieżka” w popularnym „disneyowskim” wydaniu.

Na trzy premiery zaprosi nas tradycyjnie TL „Bajka”, pracujący od roku pod kierownictwem Jakuba Tomosza. W październiku będzie to „Kot w butach” w reżyserii Wandy Michałek, w styczniu „O wilku i koźlętach” (reż. Marek Wit), w kwietniu zaś kolejny polsko-czeski spektakl, „Calineczka – Malenka” Andersena w reżyserii Moniki Gerbec.

Dodajmy, że „Bajka” przeniosła się już z dotychczasowych lokali na poddaszu siedziby Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego przy ul. Strzelniczej do Teatru Cieszyńskiego. – Na razie zespół będzie miał siedzibę w Białej Galerii, ale w przyszłości będzie korzystał z Małej Sceny, która powinna powstać w pomieszczeniach dawnej teatralnej kotłowni – powiedział naszej gazecie dyrektor Karol Suszka.

JACEK SIKORA

»Dożynki Śląskie« w Gutach



Para rasowych koni starokladrubskich, których właścicielem jest Valter Broda z Żukowa Górnego, ciągnęła historyczną kolasę – pamiątkę po hrabim Larischu z Karwiny. W niej jechali gazdowie „Dożynek Śląskich”.



Gospodarze „Dożynek”, Janina i Roman Suchankowie, cieszyli się z zaufania, jakim obdarzyli ich członkowie MK PZKO w Gutach.



Zespół „Śmitowianie” przedstawił zabawy świętojańskie.



Wartkie, energiczne tańce słowackie pokazał zespół „Bystrzyca”.



Folklor cieszyński w wykonaniu „Jasieniczki” z Jasionicy.



Do obowiązków gospodarzy należy częstowanie gości „miodulą” i kołaczami. Andrzej Suchanek (z prawej) zastąpił ojca.

Polski weekend w Wiśle

Znakomicie spisali się podczas letniej Grand Prix w Wiśle polscy skoczkowie. W piątek, podczas pierwszego konkursu, zwyciężył Adam Małysz, w sobotę zdeklasował wszystkich Kamil Stoch. Organizatorzy nie mogli sobie wymarzyć lepszego scenariusza.

Na skoczni im. Adama Małysza wystartowała prawie cała światowa czołówka skoczków, zabrakło tylko Szwajcarów z fenomenalnym Simonem Ammannem. Biało-czerwoni potwierdzili jednak, iż na własnym obiekcie skaczą najlepiej ze wszystkich. – Liczyłem na dobry występ moich podopiecznych, ale te wyniki przerosły najsmielsze oczekiwania – powiedział nam trener reprezentacji Polski, Łukasz Kruczek. Euforią tryskał też bohater sobotniego konkursu, Kamil Stoch. – Cieszę się z tego, że wygrałem właśnie tutaj, w Wiśle, przed własną publicznością – stwierdził Stoch, którego forma dobrze wróży przed zimowym sezonem. – Sportowa forma przychodzi zniemacka. Jedyne, co skoczek może zrobić, to maksymalnie ją wykorzystać i jak najdłużej utrzymać. Do zimowe-



Podium sobotniego konkursu. Od lewej: Daiki Ito, Kamil Stoch i Tom Hilde.

go sezonu pozostało jeszcze trochę czasu, nie zamierzam więc spocząć na laurach, bo rywale też będą mocni – dodał. Stoch w emocjonującym sobotnim konkursie zaliczył skoki na odległość 131 i 129 m, wyprzedzając Japończyka Daiki Ito (123,5 i 129)

oraz reprezentanta Norwegii Toma Hilde (126, 5). Stylowo potraktował zawody w Wiśle najbardziej doświadczony skoczek w polskiej ekipie, Adam Małysz. Na skoczni nazwanej własnym imieniem w piątek nie pozostawił złudzeń ry-

walom, wygrywając po dobrych technicznie skokach na odległość 131 i 129 m. Kroku dotrzymywali mu tylko drugi na podium Kamil Stoch (132,5 i 129,5) oraz lider klasyfikacji generalnej, Japończyk Daiki Ito (128 i 130,5). W sobotę Małysz

po dżentelmeńsku udostępnił podium innym, plasując się na czwartym miejscu. – Frajdę mam przede wszystkim z dobrej postawy chłopaków z reprezentacji. Kamil Stoch to przyszłość naszych skoków, w sobotę skakał fenomenalnie – stwierdził Małysz. – Nie jestem już młodym zawodnikiem i na treningach muszę z siebie dawać coraz więcej, więcej, niż kiedyś. Nie jest łatwo wygrać chociażby z takim zawodnikiem jak Kamil. Tym bardziej doceniam swój piątkowy sukces, bo to moje drugie zwycięstwo po trzech latach posuchy.

Dobłą formą błysnął w Wiśle także młodzieńki Dawid Kubacki. 20-letni reprezentant Polski zajął w sobotę wyśmienite szóste miejsce, wygrywając m.in. z takimi zawodnikami, jak Bjoern Einar Romoeren (Norwegia) i Gregor Schlierenzauer (Austria). W sobotnim konkursie do finałowej trzydziestki nie zdołał awansować z polskiego zespołu tylko Stefan Hula. Należy mieć nadzieję, iż dobra forma Polaków nie zgaśnie wraz ze startem zimowego sezonu w Pucharze Świata.

JANUSZ BITTMAR

Adamek pokonał kolejną poprzeczkę

Fani polskiego boks po weekendzie mają jasno: zrodziła się nowa gwiazda. Tomasz Adamek wygrał jednoznacznie na punkty (117:111, 118:111, 118:110) z Amerykaninem Michael Grantem w walce bokserskiej w kategorii ciężkiej, która odbyła się w Newark (stan New Jersey). Polak pokonał kolejną poprzeczkę w drodze na bokserski szczyt. Teraz spokojnie może stanąć do walki z największymi sławami ringu. Fachowcy od boks oceniali jednak, iż Adamek w pełni będzie przygotowany do walki z potęgami pokroju braci Kliczko dopiero w połowie przyszłego roku.

Czułem łokcie Granta na mojej głowie, a rozcięta skóra na twarzy i krwawienie przeszkadzały mi w koncentracji – opisuje na swoim blogu wygraną na punkty walkę z Amerykaninem Michael Grantem,

Tomasz Adamek. Polak po zwycięstwie w Newark ze szczegółami relacjonuje przebieg walki z większym i cięższym rywalem. – Wygrałem z Grantem, który poza świetnym przygotowaniem zaprezentował też umiejętność faulowania i destrukcji moich ataków. Mam trochę pretensji do sędziego, który pozwalał Grantowi na ściąganie i zapasy na ringu – pisze „Góral”. – Silny, skoncentrowany Michael Grant robił wszystko, aby mnie znokautować. Nie dał rady tak, jak ja nie do końca mogłem pokazać swój boks. Zawsze jednak jest tak, że przeciwnik robi wszystko, aby znając mój styl, zniwelować moje mocne strony. Wygrałem i to dziś się tylko liczy. Na spokojnie muszę zobaczyć tę walkę w telewizji, aby wyciągnąć wnioski na przyszłość. To była walka z bardzo silnym, wyso-

kim i bardzo dobrze przygotowanym kondycyjnie pięściarzem. Dziś już wiem, czego mogę się spodziewać w walce z wysokimi pięściarzami. Warunki fizyczne Granta, jego siła i sposób walki ze mną miały wielkie znaczenie dla końcowego wyniku.

Adamek (rekord pojedynków 24-1) triumfował, ale zarazem przekonał się, że z dwumetrowym pięściarzem piekielnie trudno jest wygrać. 38-letni obecnie Michael Grant (46-4) kilka lat temu uważany był za nadzieję Amerykanów w wadze ciężkiej. Po wygranej jesienią 1999 roku w Atlantic City z Andrzejem Gołotą dostał szansę boksowania o mistrzostwo świata z Brytyjczykiem Lennoxem Lewisem, ale przegrał w kiepskim stylu. Wszystko wskazuje na to, iż pojedynek z Adamkiem był jednym z ostatnich w jego karierze. (jb)



Tak uderza Tomasz Adamek.

Najszybsze Kawasaki Michala Dokoupila

Motocykl marki Kawasaki z kierowcą Michałem Dokoupilem okazał się najszybszy podczas niedziel-

nych zawodów w Hawierzowie i Cierlicku, stawką których był popularny „Złoty kahanec”. Na natural-

nym torze rywalizowała czołówka jeźdźców z Czech, Polski, Austrii, Niemiec i Słowacji.

Michał Dokoupil startujący w kategorii do 600 i ponad 600 ccm osiągnął na hawierzowskim torze średnią prędkość 162,343 km/h. Dozwoloną przez organizatorów średnią prędkość 160 km/h przekroczył też Niemiec Udo Reichmann, który w klasie +600 ccm szybował 161,7 km/h.

Wyścig o „Złoty kahanec” obejrzały w niedzielę tłumy publiczności. Niektórzy wdawali się nawet w kłótnię z pilnującymi porządku

ochroniarzami, którzy – co zrozumiałe – nie wpuszczali fanów motoryzacji w niebezpieczne sektory zagrażające życiu. W dyskusję z ochroniarzami włączył się też fotoreporter „Głosu Ludu”, Marek Santarius. – Chciałem zrobić fajne zdjęcia, ale musiałem zadowolić się dużo gorszym miejscem, niż jeszcze kilka lat temu. Rozumiem jednak, że nadrzędnym celem organizatorów było bezpieczeństwo jeźdźców i widzów. (jb)



Momentami pędzono nawet z prędkością 300 km/h.

REKLAMA

TRISIA, a.s., nám. Sbodoby 526, 739 61 Třinec
☎ 558 387 151 ☎ 724 155 787

**OFERTA KURSÓW
JEZYKÓW OBCYCH**
rok szkolny 2010 - 2011

www.trisia.cz

Fot. MAREK SANTARIUS

GL-007

WTOREK 24 sierpnia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.45 Przyjaciele z podwórka 9.15 Legenda Nezha (s.) 9.45 Siódme niebo 10.30 Miejsce z historią 10.50 Pomysł na mieszkanie 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 13.05 Kabaretowa Jedynka 13.30 Don Matteo (s.) 14.25 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Encyklopedia „Solidarności“ 15.20 Przebojowa noc 15.25 Klan (s.) 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Celownik 17.50 Zmiennicy 19.00 Przebojowa noc 19.05 Bali 19.30 Wiadomości 20.25 Nieustraszone (s.) 21.20 Angelika wśród piratów (film kop.) 22.55 Zaczęło się w Lublinie 23.30 Sześć stopni oddalenia (film USA).

TVP 2

6.50 W krainie władcy smoków 7.15 ZUS dla ciebie 7.20 Codzienna 2 m 3 8.30 Pytanie na śniadanie - wakacje 10.40 Aleja gwiazd 11.00 Familiada (teleturniej) 12.05 Wyspa Kokosowa - góra rekinów (film niem.) 13.05 Janosik (s.) 14.00 Córki McLeoda (s.) 14.55 Szansa na sukces 16.00 Program lokalny 16.30 M jak miłość (s.) 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Kabaret na lato 20.10 Clementine (film kop.) 22.05 07 zgłoś się 23.10 Trzeci oficer 1.05 Kto lepszy - małpy czy ludzie? (film bryt.) 2.00 Oblicza Ziemi.

TVKATOWICE

6.10 Info poranek 6.45 Serwis info flesz 7.40 Info poranek 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.36 Info poranek 8.45 Schlesien Journal 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.16 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Magazyn reporterów TV Katowice 17.30 Agro rynek 18.00 Aktualności 18.25 Gość Aktualności 19.00 Zgłębić tajemnice raka 19.25 TV Katowice zaprasza 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Raport z Polski 22.24 Info dziennik 23.16 Raport z Polski 23.46 Pielegniarki w świecie przemocy 0.16 Piasek w tryby - Jastrzębie '88 0.58 Minęła 20-ta 1.41 Raport z Polski.

POLSAT

7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.50 Strażnik Teksasu (s.) 8.50 Przygody w siodle 9.25 Piękni (s.) 10.20 Szpital na perypetiach (s.) 10.50 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.20 Rodzina zastępcza 12.55 Synowie, czyli po moim trupie!!! (s.) 13.25 I kto tu rządzi? (s.) 14.00 Miodowe lata (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Miodowe lata (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według

Kiepskich (s.) 20.00 Agent XXL (film kop.) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 23.00 Chłopięcy świat (film USA) 1.20 Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Mateuszek (s. anim.) 8.35 Bill i Ben (s. anim.) 9.00 Komu szajba odbija (film czes.) 9.30 Gry bez granic 10.40 Odrobina szafranu z archiwum telewizyj 11.45 Miroslav Horniček: W tak dobrnym towarzystwie 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Telewariet 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.00 Wizyta w zoo 15.05 Klocki (pr. dla dzieci) 15.15 Z rodu Przemysławów (s. dok.) 15.35 Kid Detectives 16.00 Pr. dyskusyjny 16.15 Śpiewanki 16.20 Sąsiedzi (s. anim.) 16.30 Mateuszek (s. anim.) 16.35 Bill i Ben (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom - to sztuka (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Stulecie podbijania kosmosu: Historia NASA (cykl dok.) 20.55 Wszystko party (talk show) 21.40 Po drugiej stronie lustra (s. dok.) 22.15 Blask płomieni (film br.-USA) 23.55 EXPOminuty 2010 0.15 Córki McLeoda (s.) 1.00 Znikające strony rodzinne 1.20 Blues ze Starej Piekarni.

TVC 2

6.00 Samochodziki (s. anim.) 6.25 Czarodziejska karuzela (s. anim.) 6.35 Z kangurzej kieszeni 6.45 To ja... Dita 7.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 7.20 Ten nasz czeski charakter 7.55 My jesteśmy z Włoch 8.10 Atlas wideo zagrożonych i chronionych roślin i zwierząt 8.20 Spostrzeżenia z zagranicy 8.30 Panorama 9.10 Kosmopolis (mag.) 9.40 Mity i fakty historii: Germanie (cykl dok.) 10.35 Kamera na szlaku smakuje Czechy 11.05 Dzienniczek lektur 11.20 Piękno europejskich wybrzeży 11.35 AZ-kwiz 12.00 Mieszkać - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Bob Budowniczy (s. anim.) 12.50 Kino domowe Mirabelki 13.00 Teraz prowadzą dziadek z babcią 13.10 Złoty naszyjnik (bajka) 14.45 Nie gasić! Pałec się! 15.15 Wełtawa w obrazach (pr. cykl.) 15.35 Cudowny świat (cykl dok.) 16.00 Antoni Gaudi (dok.) 17.00 Potomkowie sław (cykl dok.) 17.25 Zoom (mag.) 17.40 Okrucy czasu 18.00 Klucz (mag.) 18.30 Babel (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 TVC Live: Blue Effect i goście (koncert) 20.00 Cal las i Onassis (film wł.) 21.40 Dzieci lat 50-tych (cykl dok.) 22.10 Ruchy obywatelskie 22.45 Ostatni traper (film fr.) 0.25 Q (mag.) 0.55 Retro (mag.) 1.20 Czechosłowacki tygodnik filmowy.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.30 Wychować Waylona (film USA-nowozel.) 11.15 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.20 Redakcja (s.) 12.25 Komisarz Rex (s.) 13.20 Las Vegas Casino (s.) 14.10 Gwiazdne wrota (s.) 15.05 Kobra 11 (s.) 16.05 Agenci NCIS (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Dr House (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.20 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 23.15 Sekcja 8. (film kop.) 1.00 Detektyw Monk (s.).

PRIMA

6.25 Pinky i Mózg (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 7.45 Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 8.15 Will & Grace (s.) 9.00 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nieustraszone (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Policja Hamburg (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.10 Will & Grace (s.) 13.40 Chirurdzy (s.) 14.40 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Big Ben (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne, sport 19.50 VIP wiadomości 20.00 Nie ma doskonałych 21.15 Pr. o czeskiej gastronomii 22.25 Zabójcze umysły (s.) 23.20 Powrót do życia (s.) 0.20 Policja kryminalna Kolonia (s.) 1.20 Zadzwoń do jasnowidza.

ŚRODA 25 sierpnia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.45 Owocowe ludki 9.15 Na wysokiej fali 9.50 Siódme niebo 10.35 Chopin2010.pl 11.00 Pora na doktora 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Raj 13.20 Don Matteo (s.) 14.30 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Przebojowa noc 15.25 Klan (s.) 16.20 Polska pięknieje 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Celownik 17.50 Czwadziestolatek (s.) 19.00 Przebojowa noc 19.05 Pocoyo 19.15 Nouky i przyjaciele 19.30 Wiadomości 20.25 Ranczo (s.) 22.30 Warto rozmawiać 23.30 Vinegar Hill (film USA) 1.05 Ekstradycja III 2.05 Zagadkowa Jedynka 3.10 Sonata księżycowa (film bryt.).

TVP 2

6.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa 7.15 ZUS dla ciebie 7.25 Codzienna 2 m 3 8.30 Pytanie na śniadanie - wakacje 10.40 Aleja gwiazd 11.05 Familiada (teleturniej) 12.10 Spacer po Marsie 13.05 Janosik (s.) 14.00 Córki McLeoda (s.) 14.55 Festiwal Piosenki Rosyjskiej w Zielonej Górze 16.00 Program lokalny 16.30 M jak miłość (s.)

17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Kabaret na lato 20.15 Strażnik czasu (film kop.) 21.55 Tancerze 23.00 Ucieczka z Nowego Jorku (film kop.).

TVKATOWICE

6.10 Info poranek 7.30 Serwis info 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.45 To brzmi... 9.22 Info poranek 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.16 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Kronika miejska - Chorzów 17.00 Akademička przedsiębiorczość 17.30 Ślązków portret własny 17.45 Co, gdzie, kiedy? 18.00 Aktualności 18.25 Gość Aktualności 19.00 Agro rynek 19.25 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 22.15 Info dziennik 23.16 Raport z Polski 23.46 Kryptonim Inspirator 0.46 Minęła 20-ta 1.30 Raport z Polski.

POLSAT

7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.50 Miodowe lata (s.) 8.50 Przygody w siodle 9.25 Piękni (s.) 10.20 Szpital na perypetiach (s.) 10.50 Malanowski i Partnerzy 11.20 Rodzina zastępcza 12.55 Synowie, czyli po moim trupie!!! (s.) 13.25 I kto tu rządzi? (s.) 14.00 Miodowe lata (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Miodowe lata (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.45 Liga Mistrzów 23.00 D.E.B.S. (film USA) 1.00 Zagadkowa Noc 3.00 Tajemnice losu.

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Mateuszek (s. anim.) 8.35 Bill i Ben (s. anim.) 9.00 Komu szajba odbija (film czes.) 9.30 Gry bez granic 10.50 Pr. muzyczny 11.20 O Skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Pr. rozrywkowy 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.05 Film o filmie „Największy z Czechów” 15.20 My jesteśmy z Wielkiej Brytanii 15.35 Atlas wideo chronionych i zagrożonych gatunków 15.45 Niefortunna czarownica (s.) 16.10 Mądronos (pr. dla dzieci) 16.30 Mateuszek (s. anim.) 16.35 Bill i Ben (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Pod pokrywką (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 To właśnie szolbiznes (pr. roz.) 21.15 Kamera na szlaku smakuje Czechy 21.45 Historie sław (cykl dok.) 22.45 Franck Keller (s.) 0.30 Pałac Lucerna - biletów brak (koncert) 1.55 Córki McLeoda (s.).

TVC 2

6.00 Samochodziki (s. anim.) 6.25 Czarodziejska karuzela (s. anim.) 6.35 Z kangurzej kieszeni 6.45 Wizyta w zoo 6.50 Sąsiedzi (s. anim.) 7.00 Dom - to sztuka (mag.) 7.25 Kamera na szlaku smakuje Czechy 7.55 Potomkowie sław (cykl dok.) 8.30 Panorama 9.10 Z rodu Przemysławów (cykl dok.) 9.30 Babel (mag.) 9.55 Praska Wiosna 1968 (dok.) 11.45 Cudowny świat (cykl dok.) 12.05 AZ-kwiz 12.30 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 12.55 Czarne owce (pr. publ.) 13.10 Reporterzy TVC 13.50 Bajka 14.20 To ja... Dita 14.30 Kid Detectives 15.00 Pr. dyskusyjny 15.20 Klucz (mag.) 15.50 Człowiek, który przeżył własną śmierć (dok.) 16.40 Jak przeżyć (s. dok.) 16.55 Zapomniany cmentarz (dok.) 17.20 Jeden wspólny świat 17.35 Poradnik medyczny 17.45 Eksperymenty Michaela 17.55 Dołącz do nas (pr. ekolog.) 18.10 Nie poddawaj się (pr. ekolog.) 18.30 Historie domów (cykl dok.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Sabotaż (mag.) 19.30 Nie gasić! Pałec się! 20.00 Ten nasz czeski charakter 20.30 Puccini (film wł.-niem.) 22.10 Fresh Film Fest 2010 22.20 Egipt: Obserwujemy was (dok.) 23.15 Berlin, plac Aleksandra (s.) 0.15 Film o filmie „Największy z Czechów” 0.30 Recital Jaroslava Hutki 1.05 Q (mag.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.30 Cena namiętności (film USA) 11.15 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.25 Redakcja (s.) 12.25 Komisarz Rex (s.) 13.20 Las Vegas Casino (s.) 14.10 Gwiazdne wrota (s.) 15.05 Kobra 11 (s.) 16.05 Agenci NCIS (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Dr House (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Rwała fiołki dynamitem (film czes.) 22.15 Moja szokująca historia: Wyspa albinów (dok.) 23.10 Uciekinier (film USA) 1.00 Detektyw Monk (s.).

PRIMA

6.25 Pinky i Mózg (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 7.45 Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 8.15 Will & Grace (s.) 9.00 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nieustraszone (s.) 10.35 To morderstwo, napisała (s.) 11.40 Policja Hamburg (s.) 12.40 M.A.S.H. (s.) 13.10 Will & Grace (s.) 13.40 Chirurdzy (s.) 14.40 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Big Ben (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne, sport 19.50 VIP wiadomości 20.00 Półtonowy szpital (s. dok.) 21.15 Top Star magazyn 22.25 Kości (s.) 23.20 Rekin (s.) 0.20 Policja kryminalna Kolonia (s.) 1.20 Zadzwoń do jasnowidza.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzynieć 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Nasza niania jest agentem (24, 25, godz. 15.30); Incepcja (24, 25, godz. 17.45, 20.00); **KARWINA - Centrum:** Kájínek (24, 25, godz. 17.45); Wybuchowa para (24, 25, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:**

Madagaskar 2 (25, godz. 10.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Pan i pani Killer (24, 25, godz. 17.30, 20.00); **JABŁONKÓW:** Zemsta futrzaków (25, godz. 10.00, 17.00); **CIESZYN - Piast:** Dzwoneczek i uczynne wróżki (24, 25, godz. 15.00); Nieniszczalni (24, 25, godz. 16.30, 18.30, 20.30).

WYSTAWY

CZESKI CIESZYN, Kongres Polaków, ul. Komeńskiego 4: do 20. 8. wystawa pt. „Polskie Kluby Sportowe w Trzynieckiem”. Czynna w dni powszednie w godz. 8-15. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃ-**

INFORMATOR

SKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 10. 10. wystawa pt. „Piękno stroju ludowego”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14:** wystawa pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **▲ SALA WYSTAW w Karwinie, rynek Masaryka:** do 21. 11. wystawa pt. „Szybciej! Wyżej! Mocniej!”; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karvine”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”; do 17. 10. wystawa pt. „Czar krysztalu”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17; **▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; do 30. 9. wystawa Antoniego Szpyrcy pt. „Jabłonków na szkle malowany”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Al. Masaryka 958:** do 26. 9. wystawa „Gdzie twoje gniazdko, ptaszku?”.

Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

GALERIA ZAMKOWA „Chagall”, Karwina: do 29. 8. wystawa pt. „Mařák i Mařáková”, czynna: po-pt: 10-17, so: 13-17.

CO ZA OLŻĄ

GALERIA BIELSKA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biała: do 12. 9. wystawa pt. „Premedytacje”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Cieszyn, ul. Mennicza 46: wystawa „Niespełnione nadzieje. Śląsk Cieszyński 1945-1948”. Czynna wt-pt: 8-18, so: 9-15.

WSPOMNIENIA



Dnia 25 sierpnia 2010 minie 1. rocznica, kiedy na zawsze odeszła od nas nasza Kochana

śp. mgr **BOGUMIŁA KOBIERNICKA**

z Hawierzowa. Z żalem, miłością i szacunkiem wspominają mąż i córka z rodziną. GL-541

NEKROLOGI

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że w wieku 79 lat zmarł nasz Najdroższy

śp. **EUGENIUSZ STANIOWSKI**

Pogrzeb odbędzie się w środę 25. 8. 2010 o godz. 15.00 z kościoła Podwyższenia Krzyża św. w Karwinie-Frysztacie na cmentarz w Karwinie-Kopalniach. Zasmucona rodzina. RK-151



W głębokim żalu pogrążeni podajemy do wiadomości, że dnia 21. 8. 2010 zmarł w wieku 88 lat

śp. **KAROL KAŁUŻA**

z Żukowa Dolnego. Pogrzeb Zmarłego odbędzie się w piątek 27. 8. 2010 o godz. 14.00 z kościoła katolickiego w Ropicy. Zasmucona rodzina. GL-583

Dzisiaj mija 100 lat od urodzenia

śp. **ANNY PRZECZEK**

która zmarła przed 48 laty. Przy tej okazji również wspominamy 20. rocznicę śmierci

śp. **JÓZEFA PRZECZKA**

z Żywocic. Za naszych rodziców, dziadków i pradiadków o chwilę wspomnień proszą syn i córka z rodzinami. GL-552

OFERTY

OPIEKUNKA DO DZIECKA.

Oferuję opiekę nad dzieckiem – przez ostatnie dwa lata opiekowałam się dwójką półtorarocznych maluchów – od września już przedszkolaków. Kontakt: 733 519 177. GL-567

TRANSPORT: WĘGLA, flotu, mułu, koksu, drewna ze składów węgla z polskiego Cieszyna. Gwarantowana jakość towaru.

Kontakt tel.: +48 660 670 288, CZ +420 725 309 274. GL-526

CO W TERENIE

TRZYNIEC-OSÓWKI – MK PZKO oraz PTTS „BŚ” zapraszają wszystkich członków i sympatyków na ognisko w lasku na Osówce, w sobotę 28. 8. o godz. 13.00. Przygrywać będzie na akordeonie Jan Kubiczka. **STONAWA** – MK PZKO informuje, iż odjazd do Wrocławia będzie w sobotę 28. 8. o godz. 5.50 z Kar-

winy – przystanek TESCO, o godz. 6.00 ze Stonawy – parking obok Domu PZKO. Potrzebny dowód osobisty lub paszport, złotówki na wydatki osobiste.

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Klub Seniora zapraszają na spotkanie w środę 25. 8. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 24. 8. o godz. 15.30.

PTTS „BŚ” – Zaprasza na „Ogni-

sko na Osówkach” dnia 28. 8. o godz. 14.00. Autobus MHD nr 6 wyjeżdża z dworca autobusowego z przystanku nr 4 w Trzyńcu o godz. 12.30.

UWAGA! – Chórzyści chóru „Lira”. Próba chóru odbędzie się 24. 8. o godz. 17.00 w świetlicy Koła w Darkowie. Prosimy o punktualność.

UWAGA! – Pierwsza powakacyjna próba chóru „Hejnał-Echo” odbędzie się w środę 25. 8. o godz. 18.00 w Domu PZKO w Karwinie-Frysztacie.

»Beskidowcy« na grzybach

Sezon grzybowy w pełni, a więc także członkowie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski” wyruszyli podczas weekendu na szlak turystyczny z zamiarem znalezienia przy tej okazji chociaż paru prawdziwków.

„Beskidowcy” wyruszyli na trasę z przygranicznej słowackiej wioski Czarne, a później przez Hyrczawę na Girową. Przed wymarszem pozowali do wspólnego zdjęcia, zaraz potem rozproszyli się po okolicznych lasach. Na Girową dotarli

wszyscy z mniejszą lub większą zdobyczą, wszyscy jednak zadowoleni. W drodze powrotnej z Girowej do Mostów „beskidowcy” obejrzeni osuwisko, do którego doszło podczas majowej powodzi.

(kor)



Fot. ROBERT WALASKI

Wpadnij na Ognisko na Osówce

Pezetkaowcy z Trzyńca-Osówek i członkowie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski” zapraszają Zaolziańców na tradycyjne Ognisko na Osówce. W tym roku ta doroczna impreza odbywa się w sobotę 28 sierpnia i rozpocznie się o godz. 13.00. Jak poinformowali nas organizatorzy, na akordeonie będzie przygrywał Jan Kubiczka.

Spotkania przy ognisku na

Osówce „Beskid Śląski” zaczął organizować w 1996 roku. – Organizowaliśmy je z myślą o starszych członkach „Beskidu”, którzy z powodu złego zdrowia lub podeszłego wieku nie mogą się już z nami spotykać na wycieczkach w górach. A do Osówek łatwo dojechać autobusem, czy samochodem, by spotkać się z przyjaciółmi, wspominać, pośpiewać – mówi były prezes „Beskidu”, Tadeusz Stec. – Przed ośmiu

laty spotkaliśmy się z pezetkaowcami z Osówek i od razu umówiliśmy się, że warto by było organizować ogniska wspólnie. Odbywa się przecież przy ich domku w Osówkach. Połączyliśmy siły i spotykamy się wspólnie.

Dodajmy, że wsparcia finansowego na program kulturalny ogniska udzielił organizatorom imprezy Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. (kor)

Bawili się na karnawale

Blisko cztery tysiące osób zjawilo się w niedzielne popołudnie w Parku Wędryńskim. Wędrynianie przyszedli nie tylko obejrzeć odnowiony Park (jego remont został dofinansowany ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego województwa morawsko-śląskiego), ale przede wszystkim zabawić się na dorocznym Wędryńskim Letnim Karnawale.

– Ucieszyło nas, że publiczność nie zawiodła, zwłaszcza że atrakcji przygotowaliśmy sporo. Nie zabrakło też stoisk, w których można się było orzeźwić lub zjeść coś dobrego – mówi wędryński wicewójt, a także prezes miejscowych pezetkaowców,

Bogusław Raszka. Uczestnikom karnawału podobał się występ gwiazdy wieczoru, trzynieckiej kapeli Charlie Straight. Oklaskiwali też tańce w wykonaniu zespołów regionalnych „Bystrzyca” i „Goleszów”, piramidy wędryńskich „Gimnastów” i piosenkarki Barbary Łakoty. Zagrały ponadto zespoły Bidon i Kabát Revival Morava.

Dodajmy, iż impreza odbywała się w ramach ponadgranicznego projektu „Idziemy razem”, który Wędrynia realizuje z Goleszowem – partnerską gminą z Polski, i była dofinansowana ze środków Unii Europejskiej.

(kor)

Sportowo-kulturalne święto gminy

W najbliższą sobotę będzie oddane do użytku nowe boisko wielofunkcyjne w Śmiłowicach. Uroczyste otwarcie odbędzie się w ramach drugiej edycji „Uroczystości śmiłowickich”, które władze gminy organizują we współpracy z miejscowymi stowarzyszeniami – MK PZKO, klubem sportowym i związkiem myśliwych „Śmiłowice – Rzeka”.

Nowe boisko zostało wybudowane dzięki wsparciu fundacji ČEZ. – Będzie bezpłatnie służyło wszystkim mieszkańcom gminy – zapowiada wójt Gustaw Chwistek. – To boisko do siatkówki, koszykówki i innych dyscyplin sportu. Można będzie na

nim jeździć również na łyżworolkach, a zimą na łyżwach.

W programie „Uroczystości śmiłowickich”, które rozpoczną się o godz. 15.00, wystąpią zespół MK PZKO „Śmiłowianie”, kapela cymbałowa „Polajka”, będzie pokaz tańców latorynoamerykańskich. A że impreza będzie się odbywała na terenie klubu piłkarskiego, nie może zabraknąć rozgrywek sportowych. Szczególnie ciekawie zapowiada się mecz pokazowy w koszykówce pomiędzy „oldboyami” i juniorami klubu „Slavoj” z Czeskiego Cieszyna. Odbędzie się on wieczorem na nowym boisku, przy sztucznym oświetleniu. (dc)

Rock w Lasku Miejskim

Lasek Miejski w Jabłonkowie w piątek 3 września rozbrzmiewać będzie nie muzyką ludową, ale ostrymi dźwiękami gitar. W tym dniu bowiem jabłonkowski Klub Młodych, działający przy Miejsowym Kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, organizuje tam swoją sztanदारową imprezę – Gorolski Dym.

Impreza rozpocznie się o godz.

17.00. Na scenie przedstawią się nie tylko zaolziańskie kapela, ale także zespoły z Polski (Purpure Drape) i Słowacji (Pretty Cool). Gwiazdą przeglądu rockowego w Lasku Miejskim będzie w tym roku czeski Arakain. Impreza jest dofinansowana przez Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” i czeskie Ministerstwo Kultury. (kor)

W derbach górą Lokomotywa

II LIGA

ML. BOLESŁAW OSTRAWA 1:0

Do przerwy: 1:0. Bramka: 21. Rolko. Sędziowała: Damková. Widzów: 4685. Ostrawa: Baránek – Rezník, Neuwirth, Bolf (60. Frydrych), Neves – Frejlich, Marek, Hušbauer (46. Greguš) – Šmejkal (34. Pilík), Šenkeřík, Zeher.

Baník po trzeciej z rzędu porażce spadł na 14. pozycję w tabeli. I jeśli na Bazalch nie zdarzy się cud, najbliższy mecz Baník zaliczy przed pustymi trybunami.

II LIGA

DUKLA - TRZYNIEC 2:0

Do przerwy: 2:0. Bramki: 42. Chigou, 44. Svatonský. Sędziował: Hrubeš. Widzów: 480. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Kuděla, Chlebek (70. Maroši), Hupka (46. Cihlár) – Malř, Hanus (46. Onuchukwu), Ceplák, Rehák, P. Siegl – Doležal.

Trzyniecka niemoc strzelecka nabrała antycznych rozmiarów. Dukla przesądziła o swoim zwycięstwie w końcówce pierwszej połowy, kiedy to w przeciągu trzech minut zaaplikowała dziurawej trzynieckiej defensywie dwie bramki. Trener Trzyńca, Zdeněk Dembinný, mógł już skorzystać z usług doświadczonego Patrika Siegla. Były pomocnik takich klubów, jak FC Brno czy Sigma Ołomuniec pojawił się w linii pomocy. Pod Jaworowym liczą na jego dobre wyszkolenie techniczne, przydatne głównie podczas stałych fragmentów gry. W Pradze Siegl nie pokazał jeszcze pełni swoich możliwości, zabrakło zgrania z kolegami z drużyny i jakości w poczynaniach całego ze-



Fot. IVO DUDEK

W dywizyjnych derbach Lokomotywa Piotrowice pokonała u siebie 2:0 MFK Hawierzów. O piłkę walczyli Pavel Bernátik (kapitan Piotrowic) i Vít Přecechtěl (z prawej).

społu. Goście tylko dwukrotnie wystrzelili groźnie w kierunku bramki Dukli.

VLAŠIM - KARWINA 4:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 7., 12., 63. Strnad, 55. Jungř – 40. Ficek. Sędziował: Býma. Widzów: 822. Karwina: Kafka – Hoffman, Mihálik, Štajer, Tchuř (46. Suchý) – Gonda, Ficek (72. Jursa), Motyčka, Slončík (58. Gottwald), Milosawljew – Mišinský.

Karwiniacy z łomotem spadli z obłoków na ziemię. Wyjazdowy mecz z FC Fráfin Vlašim był najgorszym występem górniczego klubu pod wodzą Jiřego Balcárka. Gościom nic nie wychodziło, nawet pułapki

ofsajdowe. Strnad, który w Baniku Ostrawa sprawiał wrażenie nieruchawca, dwie z trzech swoich bramek zdobył po wygranym sprincie z karwińskimi defensorami. Piłkarze Karwiny przegrali pierwszy mecz w tym sezonie, w dodatku bez walki i w stylu zespołu z ligi powiatowej.

Lokaty: 1. Zlin 12, 2. Vlašim 10, 3. Dukla 10, ... 5. Karwina 7, 11. Trzyniec 4 pkt.

DYWIZJA

PIOTROWICE MFK HAWIERZÓW 2:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: 11. Šuster, 51. R. Bielan. Piotrowice: Sabela – Klimek, Gill, Bernátik, Reichl –

Miko (75. Szkuta), R. Bielan, Vávra, Dittrich – Lukan (71. Hanusek), Šuster (82. Kumpán). Hawierzów: Mrozek – Szkuta, Šablík, Michalčák, Psík – Stebel (71. Kubiena), Husárik, Aniol, Pištěk – Přecechtěl, Holčák (75. Baláz).

Szlagier weekendowej kolejki w czwartej lidze zakończył się zwycięstwem Lokomotywy. W derbach goście wcale nie byli gorszym zespołem, źle ustawili jednak celowniki. Nowy piłkarz w kadrze Indian, napastnik Vít Přecechtěl, w 35. minucie przy stanie 1:0 z kilku kroków trafił w bramkarza Sabelę. Gospodarze uderzyli dwukrotnie, z precyzją chirurgicznego skalpela. W 11. minucie Mrozka przelobował Šuster, w 51. minucie wynik ustalił Bielan – trafiając ślicznym strzałem z 25 m po akcji Dittricha z Šusterem.

W. MIĘDZYRZECZE ORŁOWA 0:0

Orłowa: Szarowski – Skácelík, F. Kadlčák, Bajzath, T. Věčerek (68. Hrdina) – A. Věčerek, Široký (89. Kopel), Urban, Mřšanec (76. Papuga), Krčmarřik – Žurek.

Slavia po raz kolejny mile zaskoczyła swoich kibiców. Na boisku Wałaskiego Międzyrzecza wywalczyła punkt po bezbłędnej grze w defensywie. Podopieczni trenera Petra Samca w trzech meczach stracili tylko jedną bramkę. Jak na trenera, który w swojej karierze napastnika siał popochoł w pierwszoligowych defensywach, to dobry wynik.

Lokaty: Opawa B 7, 2. Szumperk 7, 3. Liskowice 6, 4. Piotrowice 6, ... 8. Orłowa 4, 14. Hawierzów 1 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Premierowe zwycięstwo piłkarzy Dziećmorowic

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

DZIEĆMOROWICE OLDRZYSZÓW 4:1

Do przerwy: 2:0. Bramki: Kratka 2, Schimke, Úlehla – J. Židek. Dziećmorowice: Pacanovský – Škulaň, Prčík (70. Novák), Hojdysz, Karškoška – Schimke (60. Beilner), Martinček, Úlehla, Ligocký – Matusík, Kratka (80. Němec).

Podopieczni trenera Petra Czyży sięgnęli po premierowe zwycięstwo w 5. lidze. Kluczem do sukcesu Dziećmorowic był nowoczesny, szybki futbol z wykorzystaniem wszystkich sektorów boiska. Prowadzenie zapewnił gospodarzom z karnego Schimke, na 2:0 poprawił strzałem z 30 m Kratka. Ten sam zawodnik w drugiej połowie dołączył też gola na 3:0 i było praktycznie po meczu. W końcówce gości ośmieszył jeszcze Úlehla, który obrońców Oldrzychszowa zamienił w tyczki słomowe. – To był dopiero nasz drugi mecz, ale widać poprawę. Zagraliśmy już znacznie odważniej, niż w pierwszej kolejce – stwierdził trener Dziećmorowic, Petr Czyž.

OPAWA 2004 IRP CZ. CIESZYN 0:0

Cz. Cieszyn: Gradek – Vlachovič, Šlavka, Rac, Fizek – Zabelka (70. Bolek), Mendrok (46. Popelka), Kantor, Hradečný – Duda, Ligocki. Cieszyńniacy zmierzili się z zespołem złożonym z byłych bokserów i kulturystów. Muskulatura opawskich piłkarzy robiła wrażenie, gorzej z futbolem, którego było jak na lekar-

stwo. Goście nie znaleźli antidotum na defensywny i zachowawczy futbol opawskiego zespołu, który w tym sezonie jeszcze nie strzelił, ale też nie stracił bramki. Największą okazję zmarnował Ligocki. – Straciliśmy dwa punkty, bo rywal był do ogrania – powiedział nam trener IRP, Dalibor Damek.

BOGUMIN HRADEC N. M. 0:0

Bogumin: Šajer – Bystroň (70. Foltyn), Kornak, Košťál, Tvrďý – Kubinski (46. Veseleňák), Hanus, Kempný, Ciesarik – Mooc, Poštulka (56. O. Gábor).

Gospodarze zagrali już z Martinem Hanusem, który w pierwszej połowie pojawił się w linii pomocy. Były snajper Hluczyna odnalazł się dopiero po zmianie stron, wtedy trener Martin Kempný przesunął go do ataku. Bramką powiało w 57. minucie, ale piłka po strzale głową Hanusa minimalnie minęła hradecką poprzeczkę. Pecha miał też w 24. minucie Ciesarik, który z halfwoleja trafił w lewy słupek. W poczynaniach obu zespołów sporo było niedokładności. Boguminiacy przed własną publicznością powinni zagrać zdecydowanie lepiej.

Lokaty: 1. Haj 6, 2. Janovice 6, 3. P. Polom 4, ... 6. Cz. Cieszyn 4, 8. Dziećmorowice 3, 11. Bogumin 1 pkt.

I A KLASA

Bystrzyca – MFK Karwina B 2:2 (Štvrtna, Jaworski – Zoller, Knoetig), Olbrachcice – Brusperk 2:0 (Valla, Novák), Šmiłowice – Raskowice 2:0 (Noga 2), Sucha Górna – Vlčovice

3:2 (Przywara, Michalík, Zálejský), Stonawa – Veřovice 5:0 (Hančín, Frait, Sochora, Minárik, Petruňa). Lokaty: 1. Sucha G. 6, 2. Olbrachcice 4, 3. Šmiłowice i Bystrzyca 4, ... 6. Stonawa 3, 10. Karwina B 2 pkt.

I B KLASA

Gnojnik – Jablónków 1:2, Cierlicko – Sedlitz 1:0, Dobra – Nydek 2:2, Lutynia Dolna – Wędrynia 1:0, Mosty – Frydek-Mistek B 0:5, Olbrzychowice – Gródek 3:3, Datynie Dolne – Niebory 4:0. Lokaty: 1. Da-

nydie Dolne 6, 2. Frydek-Mistek B 4, 3. Nydek 4 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Sj Rychwałd – I. Piotrowice 1:0, F. Orłowa – Sn Orłowa 3:2, Wierzniovice – Dąbrowa 0:5, G. Błędowice – Żuków G. 0:1, Sj Pietwałd – Bogumin B 3:4.

MP FRYDEK-MISTEK

Frydlant B – Nawsie 2:1, Lučina – Toszonowice 4:0, Dobratice – Piosek 2:1. (jb)



Fot. IVO DUDEK

Dziećmorowice (w strojach granatowych) pokonały 4:1 Oldrzychszów. Przy piłce Ondřej Matusík.

W SKRÓCIE

SMOLAREK WRACA DO KADRY. Selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski, Franciszek Smuda, powołał zawodników na najbliższe mecze towarzyskie z Ukrainą (4 września w Łodzi) i Australią (7 września w Krakowie). Znajduje się wśród nich także napastnik Polonii Warszawa, Euzebiusz Smolarek. Smolarek po kolejnych nieudanych transferach odzyskuje formę w Polonii. W trzech meczach „Czarnych Koszul” strzelił dwa gole. Napastnik Polonii ostatni raz w kadrze zagrał jesienią 2009 roku w meczu ze Słowenią. W reprezentacji wystąpił 43 razy, strzelił 19 goli. Kadra Polski na mecze z Ukrainą i Australią: bramkarze – Artur Boruc (Fiorentina), Grzegorz Sandomierski (Jagiellonia Białystok), Przemysław Tytoń (Roda Kerkade); obrońcy – Sebastian Boenisch (Werder Brema), Kamil Glik (Palermo), Arkadiusz Głowacki (Trabzonspor), Łukasz Piszczek (Borussia Dortmund), Maciej Sadlok (Ruch Chorzów), Grzegorz Wojtkowiak (Lech Poznań), Michał Żewłakow (Ankaragucu); pomocnicy – Tomasz Bandrowski (Lech Poznań), Jakub Błaszczykowski (Borussia Dortmund), Maciej Iwański (Legia Warszawa), Adam Matuszczyk (FC Köln), Adrian Mierzejewski (Polonia Warszawa), Rafał Murawski (Rubin Kazań), Ludovic Obraniak (OSC Lille), Sławomir Peszko (Lech Poznań), Maciej Rybus (Legia Warszawa); napastnicy – Ireneusz Jeleń (AJ Auxerre), Robert Lewandowski (Borussia Dortmund), Euzebiusz Smolarek (Polonia Warszawa), Artur Sobiech (Polonia Warszawa).

ORANGE EKSTRAKLASA.

Wyniki 3. kolejki: Śląsk Wrocław – Legia Warszawa 0:1, Widzew Łódź – Wisła Kraków 0:1, Polonia Warszawa – Zagłębie Lubin 2:1, Arka Gdynia – Górnik Zabrze 2:0, Polonia Bytom – Korona Kielce 0:1, Lech Poznań – Cracovia Kraków 5:0, GKS Bełchatów – Ruch Chorzów 3:2, Lechia Gdańsk – Jagiellonia Białystok 1:2. Lokaty: 1. Polonia Warszawa 9, 2. Jagiellonia Białystok 7, 3. GKS Bełchatów 6 pkt.

MEMORIAL WAGNERA: POLACY NA TRZECIM MIEJSCU.

W meczu zamykającym siatkarski Memoriał Wagnera polscy siatkarze przegrali z mistrzami świata, Brazylią 1:3 (22:25, 22:25, 25:23, 14:25). Canarinhos wygrali w Bydgoszczy trzy spotkania i triumfowali w całej imprezie. Wcześniej Polacy ulegli brązowym medalistom mistrzostw świata Bułgarom 1:3 i wygrali z Czechami 3:1. W końcowej tabeli podopieczni Daniela Castellaniego uplasowali się na trzecim miejscu. Drugą pozycję zajęli Bułgarzy, ostatnią Czesi.

KANAŁ »F« W RENAULT. Według doniesień włoskich oraz brytyjskich mediów Renault zaprezentuje w najbliższy weekend własną wersję systemu F-duct. Eric Boullier już w lipcu zapowiadał, że najprawdopodobniej system ten będzie gotowy na Grand Prix Belgii. Zarówno w Wielkiej Brytanii, jak i we Włoszech mówi się, że system F-duct w bolidzie Renault będzie gotowy na najbliższy weekend. Dzięki niemu na torze w Spa zespół, w którym jeździ Robert Kubica, miałby spisywać się dużo lepiej z powodu zmniejszenia oporu na długich prostych. (jb)